



**CULVER CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
SCHOOL AND FAMILY SUPPORT SERVICES**

4034 Irving Place  
Culver City, CA 90232  
(310) 842-4220, Ext. 4201 (310) 842-4245 Fax

**TIEMPO DE OPORTUNIDAD PARA APLICAR A CCUSD Y FECHAS DE LAS  
DECISIONES PARA EL AÑO 2019-2020**

**SOLICITUDES**

**Solicitud para el Programa Dos Idiomas de CCUSD** a la Escuela de Lenguaje El Marino y/o la Escuela Elemental La Ballona (Residentes de Culver City y/o hispanohablantes o de habla japonesa aplicando como residentes de Culver City) o no-residentes (Solicitantes de un Permiso Interdistrital). **Aceptamos solicitudes solamente por Internet.**

- 4 de febrero al 10 de marzo 2019 (Kínder Solamente)
- 15 de abril al 7 de junio 2019 (Grados 1-5)
- Las fechas limitadas serán extendidas solamente si hay espacio disponible. En años recientes, la ventanilla para estudiantes hispanohablantes se ha extendido hasta agosto.

**CCUSD iAcademy (K-12)**

- 4 de febrero 2019 - hasta que la inscripción llegue a máxima capacidad (Residentes de Culver City)
- 1º de agosto 2019 – (Solicitantes de Permisos Interdistritales, si espacio es disponible)

**Solicitud de traslado dentro del distrito de CCUSD** (Inscripción Abierta - Residentes de Culver City solamente)

- 10 de febrero al 11 de marzo 2019 (la Oficina del Distrito estará cerrada el 18 de febrero 2019, día de los presidentes.

**Solicitud de Traslado de Permiso Interdistrital** (solamente estudiantes fuera de CCUSD con un Permiso Interdistrital otorgado por el distrito de su residencia)

- 1º de marzo al 31 de julio 2019. Tal vez, solicitudes sometidas después del 31 de julio no serán revisadas hasta el 9 de septiembre del 2019.

**DECISIONES SOBRE COLOCACIÓN**

- **Solicitudes del Programa de Dos Idiomas** serán enviados el 1 de mayo. Residentes de Culver City serán notificados por correo; no residentes (solicitantes de permiso) serán informados por correo electrónico.
- **Solicitudes de traslado dentro del distrito de CCUSD** (residentes de Culver City) serán informados si hay espacio en la escuela(s) solicitada(s) a más tardar el 31 de julio del 2019.
- **Solicitud de Traslado de Permiso Interdistrital** serán aprobados o negados **cuando haya espacio disponible** —y a más tardar 14 días después que las clases hayan empezado en CCUSD. Para el año escolar 2019-2020, el Distrito Unificado de Culver City anticipa espacio disponible en Kínder de Transición, Kínder, y los grados 4,5 y 6. (Se proyecta que Culver City High School estará a su capacidad.) Los solicitantes serán seleccionados por lotería; se les dará preferencia a hermanos de estudiantes de CCUSD.

**CALENDARIO DE INSCRIPCIÓN PARA ESTUDIANTES NUEVOS**

- 4 de febrero al 19 de marzo 2019 – **Prioridad** de Inscripción para residentes en Kínder de Transición y Kínder
- 15 de abril al 7 de junio 2019 – Inscripción para Grados 1 – 12 y la inscripción **tardía** de Kínder y Kínder de Transición
- 15 de julio al 7 de agosto 2019 –Inscripción de verano por Internet
  - Para completar el proceso de inscripción, residentes de Culver City, con cita previa solamente, deben someter los documentos requeridos a la escuela de residencia (o Centro de Inscripción de Verano) para verificación dentro de 14 días de inscripción por Internet.
  - Para completar el proceso de inscripción, solicitantes de permiso a CCUSD deben inscribirse en la escuela asignada dentro de 14 días y someter los documentos requeridos incluyendo los Permisos Interdistritales aprobados por la Oficina de Permisos de CCUSD a la escuela asignada para verificación dentro de 14 días; de otra manera, la oferta será considerada nula y sin efecto.